



Vortrag im Rahmen des Linguistischen Kolloquiums

29. Oktober 2013

Coffi Sambieni

Universität d'Abomey-Calavi (UAC)

Geburtsnamen im Biali

Les noms de naissance en biali touchent beaucoup de domaines et circonstances de la vie humaine et présentent une structure linguistique très riche.

Les structures linguistiques partent des noms simples aux énoncés, en passant par les noms dérivés, les noms composés et les syntagmes. Le système initial des noms de naissance en milieu biali est basé sur le rang de naissance et le clan d'appartenance de la mère. Selon le clan d'appartenance de la mère, les enfants aînés portent des noms différents. Mais du 2^e au 7^e rang, les enfants d'un même rang de naissance portent le même nom indépendamment du clan de leur mère. En dehors du système initial, les noms de naissance en biali sont l'expression de la mort et de la souffrance. On exprime sa crainte, sa peur ou son doute par rapport à la survie du nouveau-né parce que les enfants qui l'ont précédé n'ont pas survécu. Le sexe de l'enfant est aussi un facteur très important dans la vie des parents en milieu biali. Le nombre des enfants issus d'un couple doit être équilibré en terme d'égalité de sexe car un déséquilibre en la matière n'est pas sans conséquences pour le père ou pour la mère des enfants. Les noms de naissance décrivent par ailleurs l'homme, son entourage et la vie. Tout ce qui caractérise l'homme et matérialise sa vie devient un objet de communication pour son entourage. Enfin, le monde spatio-temporel est aussi considéré dans la nominalisation en milieu biali.

Die Geburtsnamen im Biali betreffen viele Bereiche und Umstände des menschlichen Lebens und zeigen eine sehr reichhaltige linguistische Struktur. Diese reicht von einfachen Nomina bis hin zu ganzen Sätzen, und beinhaltet auch abgeleitete Nomina, Komposita und Syntagmen. Das System der Geburtsnamen bei den Biali basiert primär auf dem Platz in der Geburtenfolge, den ein Kind einnimmt, sowie auf dem Herkunftsclan der Mutter. Entsprechend letzterem erhalten die erstgeborenen Kinder unterschiedliche Namen. Aber vom zweit- bis siebentgeborenen Kind bekommt jedes Kinder des gleichen Ranges in der Geburtenfolge den gleichen Namen, unabhängig vom Clan der Mutter. Neben diesem primären System lassen sich die Namen entsprechend der Lebensumstände beschreiben, indem sie z.B. Umschreibungen des Todes und Leidens darstellen. Damit drückt man seine Angst, Furcht oder Zweifel in Hinblick auf das Überleben des Neugeborenen aus, wenn die zuvor geborenen Kinder nicht lange gelebt haben. Das Geschlecht des Kindes ist ebenfalls ein bedeutender Faktor im Leben von Biali-Eltern. Die Anzahl der Kinder eines Paares mit gleichem Geschlecht sollte ausgewogen sein, da ein Ungleichgewicht nicht ohne Konsequenzen für Vater oder Mutter bleibt. Desweiteren beschreiben die Geburtsnamen den Menschen, seine Umgebung und sein Leben. Alles, was einen Menschen charakterisiert und sein Leben ausmacht, wird zum Objekt der Kommunikation für seine Umgebung. Schließlich wird auch die das Kind umgebende räumliche und temporale Welt in die Namensgebung einbezogen.

**Ort: Institut für Asien- und Afrikawissenschaften,
Invalidenstr. 118, Raum 410**

Zeit: 16:15 Uhr

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!